



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 31]

नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 25, 2016/माघ 5, 1937

No. 31]

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 25, 2016/MAGHA 5, 1937

संचार एवं सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय
(डाक विभाग)

(डाक जीवन बीमा निदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 2016

सं. 5-1/2015-एल आई.—राष्ट्रपति सहर्ष भारत के राजपत्र सं. 85 (भाग-1— खण्ड-1 असाधारण) में दिनांक 28 अप्रैल 2011 को प्रकाशित डाकघर जीवन बीमा नियमावली-2011 में निम्न संशोधन करते हैं-

1. नियम 5(38) के तहत वर्तमान उपबंध- “आजीवन बीमा” से आशय व्यक्ति की मृत्यु पर उसके विधिक प्रतिनिधि अथवा समनुदेशिनी को राशि का भुगतान करने के लिए सरकार द्वारा की गई जीवन बीमा संविदा से है, बशर्ते कि पालिसी मृत्यु की तारीख को प्रवर्तित हो।

इसे इस प्रकार पढ़ा जाए :-

-“आजीवन बीमा” से आशय 80 वर्ष की आयु हो जाने पर बीमित को एकूड बोनस के साथ बीमा राशि, या बीमित व्यक्ति की मृत्यु पर उसके विधिक प्रतिनिधि/समनुदेशिनी को, जो भी पहले हो, भुगतान करने के लिए सरकार द्वारा की गई जीवन बीमा संविदा से है, बशर्ते कि पालिसी मृत्यु की तारीख को प्रवर्तित हो।

2. नियम 5(9) के तहत वर्तमान उपबंध-“परिवर्तनीय आजीवन बीमा” से आशय किसी व्यक्ति की मृत्यु पर उसके विधिक प्रतिनिधि या समनुदेशिनी को एक निश्चित धन राशि अदा करने के लिए सरकार द्वारा की गई जीवन बीमा संविदा है जिसमें पालिसी धारक के पास जोखिम आरम्भ होने की तारीख से पांच वर्ष (6 वर्ष की समाप्ति पर अनुग्रह अवधि के साथ) समाप्त होने पर पालिसी को बन्दोबस्ती बीमा करने का विकल्प होगा जो कि एक विनिर्दिष्ट आयु में परिपक्व होगा।

इसे इस प्रकार पढ़ा जाए:-

“परिवर्तनीय आजीवन बीमा” से आशय 80 वर्ष की आयु हो जाने पर बीमित को एकूड बोनस के साथ बीमा राशि या बीमित व्यक्ति की मृत्यु पर उसके विधिक प्रतिनिधि/समनुदेशिनी को, जो भी पहले हो, एक निश्चित धन राशि अदा करने के लिए सरकार द्वारा की गई जीवन बीमा संविदा है जिसमें पालिसी धारक के पास जोखिम आरम्भ होने की तारीख से पांच वर्ष (6 वर्ष की समाप्ति पर अनुग्रह अवधि के साथ) समाप्त होने पर पालिसी को बन्दोबस्ती बीमा करने का विकल्प होगा जो कि एक विनिर्दिष्ट आयु में परिपक्व होगा।

यह संशोधन इस राजपत्र के जारी होने की तिथि से लागू होगा।

विश्वपवन पति, मुख्य महाप्रबन्धक(डाजीबी)

MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGY**(Department of Posts)****(DIRECTORATE OF PLI)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st January, 2016

No. 5-1/2015-LI.—The President is pleased to make the following amendments to “Post Office Life Insurance Rules -2011” published on 28th April, 2011 in Gazette of India No. 85(Part-I—Section-I Extraordinary).

1. The existing provision of Rule 5(38) of Postal Life insurance Rule-2011 is as follows:- “Whole Life Assurance” means a life insurance contract entered into by Government to pay a given sum of money, on the death of an individual, to his legal representatives or assigns provided the policy is in force on the date of death”.

This may be read as :-

“Whole Life Assurance” means a life insurance contract entered into by Government to pay a given sum of money with accrued bonus to the insured on attaining the age of 80 years, or to his/her legal representatives or assignees on death of the insured, whichever occurs earlier, provided the policy is in force on the date of claim.

2. The existing provision of Rule 5(9) of Postal Life insurance Rule-2011 is as follows:- “Convertible Whole Life Assurance” means a life insurance contract entered into by Government to pay a given sum of money, on the death of an individual to his legal representatives or assigns with option to the policy holder to convert the policy, at the end of 5 years (with grace period at end of 6 years) from the date of commencement of risk into an Endowment Assurance maturing at the specified age.

This may be read as :-

“Convertible Whole Life Assurance” means a life insurance contract entered into by Government to pay a given sum of money with accrued bonus to the insured either on attaining the age of 80 years, or on death of the insured to his/her legal representatives or assignees whichever occurs earlier, with option to the policy holder to convert the policy, at the end of 5 years (with a grace period at end of 6 years) from the date of commencement of risk into an Endowment Assurance maturing at a specified age.

These amendments shall be effective from the date of issue. Hindi version will follow.

VISHVAPAVAN PATI, Chief General Manager (PLI)